

نموذج السيرة الذاتية لأعضاء هيئة التدريس ومعاونيهم  
كلية الآداب، جامعة حلوان

|  |                           |
|--|---------------------------|
| <p>أحمد محمد هيكل</p>  | <p>الاسم رباعي:</p>       |
| <p>ahmed.haikal@arts.helwan.edu.eg<br/>dr_heakl@yahoo.com</p>  | <p>البريد الإلكتروني:</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• أستاذ الأدب العبري الحديث والمعاصر، فبراير ٢٠٢٠.</li> <li>• أستاذ مساعد الأدب العبري الحديث والمعاصر، يوليو ٢٠١٣.</li> <li>• درجة الدكتوراه في الأدب العبري الحديث والمعاصر، قسم اللغة العبرية وآدابها، كلية الآداب، جامعة عين شمس، في موضوع "القدس في الرواية العبرية المعاصرة (١٩٦٧-١٩٩٢)"، بتقدير مرتبة الشرف الأولى، يونيو ٢٠٠٥.</li> <li>• درجة الماجستير في الأدب العبري الحديث والمعاصر، قسم اللغة العبرية وآدابها، كلية الآداب، جامعة عين شمس، في موضوع "يهود المغرب في ضوء الواقع الاجتماعي والثقافي في إسرائيل"، بتقدير ممتاز، مايو ٢٠٠١.</li> <li>• درجة الليسانس الممتازة في الآداب، شعبة اللغات السامية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة القاهرة، بتقدير عام جيد جدًا مع مرتبة الشرف، يونيو ١٩٩٤.</li> </ul>  | <p>الدرجة العلمية:</p>    |
| <p>➤ <u>الأبحاث الأكاديمية:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• المَنْظُورُ الأيديوسيكولوجي في رواية «666 שני דברים - ضمير المُخَاطَب» للأديب «سَيِّد قَشْوَع»، مجلة بحوث كلية الآداب، المجلد ٣٠، العدد ١١٩، كلية الآداب، جامعة المنوفية، شبين الكوم، أكتوبر ٢٠١٩، ص ٩٦٧-١٠١٨.</li> <li>• أَلْفَاظُ الرِّينِ وَالْحَتْمِ وَالطَّبْعِ فِي التَّرْجَمَاتِ العِبْرِيَّةِ لِلْفُرَّانِ الكَرِيمِ، بالاشتراك مع عمر ياسين، مجلة كلية اللغات والترجمة، العدد ١٧ ج ١، كلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر، القاهرة، يوليو ٢٠١٩، ص ١٥٣-١٠٢.</li> <li>• أَصْدَاءُ تَرْجَمَةِ قَصَائِدِ مَحْمُودِ دَرُويشِ إِلَى العِبْرِيَّةِ دَاخِلَ المَجْتَمَعِ الإِسْرَائِيلِي، مجلة ألف (Alif): مجلة البلاغة المقارنة، العدد ٣٨ "ترجمة وإنتاج المعرفة"، قسم الأدب الإنجليزي والمقارن، الجامعة الأمريكية، القاهرة، ٢٠١٨، ص ١٢٠-١٥٥.</li> </ul> <p><b>Israeli Responses to Hebrew Translations of Darwish's Poetry, Alif: Journal of Comparative Poetics, Issue Number 38: "Translation and the Production of Knowledge(s)", Dept. of English and Comparative Literature, American University in Cairo (AUC), 2018, pp. 120- 155</b></p> | <p>المؤلفات العلمية:</p>  |

• قَابِيل وَهَابِيل فِي الشِّعْرِ الْعِبْرِيِّ الْحَدِيثِ، مجلة كلية الآداب، العدد ٤٨، الجزء ٢، كلية الآداب، جامعة جنوب الوادي، قنا، ٢٠١٨، ص ٣٦٧-٤٢١.

• أَفْرَادِ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي تَرْجَمَةِ أُورِي رُوبِينِ الْعِبْرِيَّةِ، مجلة الدراسات القرآنية (JQS)، المجلد ١٩، العدد ٢، جامعة أدنبره للطباعة، مركز الدراسات الإسلامية، كلية الدراسات الشرقية والإفريقية (SOAS)، جامعة لندن، المملكة المتحدة، يونيو ٢٠١٧، ص ١٦٣-٢١٠.

**Al-Afrād (Word Choice) in Uri Rubin's Hebrew Translation of the Qur'an, Journal of Qur'anic Studies (JQS), Volume 19, Issue 2, JQS is published by Edinburgh University Press (EUP) on behalf of the Centre for Islamic Studies at School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London, June 2017, Pages 210 – 163**

• مَقَارِبَةُ الْخِطَابِ الرَّحْلِيِّ فِي قِصَصِ يَهُوشَوَاعِ بَرَزِيلَايَ، مجلة كلية اللغات والترجمة، العدد ١٠، كلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر، القاهرة، يناير ٢٠١٦، ص ٥٨-١٢٤.

• انهيار الأساطير المؤسسة للاستيطان الصهيوني في رواية «مزرعة دجاني» للكاتب الإسرائيلي «ألون هيلو»، مجلة ألف (Alif): مجلة البلاغة المقارنة، العدد ٣٢ "التخييلي والوثائقي: دراسات ثقافية في الأدب والتاريخ والفنون"، قسم الأدب الإنجليزي والمقارن، الجامعة الأمريكية، القاهرة، ٢٠١٢، ص ١٩١-٢٢٧.

**The Collapse of Founding Myths of the Zionist Settlement: Alon Hilu's the House of Dajani, Alif: Journal of Comparative Poetics, Issue Number 32: "The Imaginary and the Documentary: Cultural Studies in Literature, History, and the Arts", Dept. of English and Comparative Literature, American University in Cairo (AUC), 2012, pp. 191- 227**

• عَقْلِيَّةُ الْجِدَارِ فِي الشِّعْرِ الْعِبْرِيِّ الْحَدِيثِ، مجلة كلية اللغات والترجمة، العدد ٣ ج ٢، كلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر، القاهرة، يوليو ٢٠١٢، ص ١٥٣-٢١٦.

• وَجْوهُ اللَّفْظِ «ذِكْرٌ» فِي التَّرْجَمَاتِ الْعِبْرِيَّةِ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، مجلة الدراسات القرآنية (JQS)، المجلد ١٢، العدد ١-٢، جامعة أدنبره للطباعة، مركز الدراسات الإسلامية، كلية الدراسات الشرقية والإفريقية (SOAS)، جامعة لندن، المملكة المتحدة، أكتوبر ٢٠١٠، ص ٢٢٣-٢٨١.

**Dhikr» in Hebrew Translations of the Qur'an, Journal of » Qur'anic Studies (JQS) Volume 12, Issue Number 1-2, JQS is published by Edinburgh University Press (EUP) on behalf of the Centre for Islamic Studies at School of Oriental and**

- السارد في قصة «انتقام الآباء» للأديب اليهودي «يتسحاق شامي»، رسالة المشرق، ملحق المجلد ٢٣، الأعداد من الأول إلى الرابع، مركز الدراسات الشرقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٩، ص ٥-٥٨.
- جماليات الصمود والمقاومة في أمكنة «خرية خزعة» للأديب الإسرائيلي «يزهار سميلانسكي»، رسالة المشرق، ملحق المجلد ٢١، العددان الأول والثاني، مركز الدراسات الشرقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٨، ص ٣-٧٥.
- [ب] أعمال المؤتمرات العلمية:
  - "مقاربة الخطاب الرحلي في قصص يهوشوع برزيلي إيزينشتات"، المؤتمر الدولي "الرحلات في الحضارات والآداب الشرقية"، تحت رعاية جامعة القاهرة وبالتعاون بين مركز الدراسات الشرقية وجمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية، ١٦ أبريل ٢٠١٥.
  - "تداعيات الحصار الإسرائيلي للشعب الفلسطيني على الحراك السياسي في مصر"، ندوة "ثورة ٢٥ يناير ٢٠١١ بين ماضي الثورات العربية وحاضرها"، الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، القاهرة، خلال الفترة من ١٧-٢١ أبريل ٢٠١٢.
  - "أثر الصراع على صورة القدس في الرواية العبرية الحديثة"، مؤتمر "الصراع العربي الصهيوني وتأثيره على السرد المعاصر"، شعبة القصة والرواية، اتحاد كتاب مصر، القاهرة، ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٩.
  - "الحراك السياسي والثقافي ليهود المغرب في إسرائيل: اندماج أم احتجاج"، مؤتمر "اليهود في الوطن العربي عزلة أم اندماج"، الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، القاهرة، خلال الفترة من ٢١-٢٣ أبريل ٢٠٠٨.
  - "مشارك القرآن في الترجمات العبرية لمعاني القرآن الكريم (مفردات: الذكر والقضاء والصلاة والشهادة والفتنة والسوء) أنموذجاً"، مؤتمر "ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغات الشرقية"، تحت رعاية مركز الدراسات الشرقية بالتعاون مع قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة القاهرة، خلال الفترة من ١٤-١٥ نوفمبر ٢٠٠٦.
  - "الاستشراق اليهودي المعاصر «برنارد لويس» أنموذجاً، مؤتمر "الاستشراق والآداب الشرقية"، تحت رعاية كلية الآداب، جامعة المنصورة، ١١ أبريل ٢٠٠٦.
  - "آليات تشكيل المكان في الرواية العبرية المعاصرة «مصر أنموذجاً»"، مؤتمر "صورة مصر في الآداب الشرقية"، تحت رعاية مركز الدراسات الشرقية بالتعاون مع قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة القاهرة، خلال الفترة من ١٥-١٦ نوفمبر ٢٠٠٥.
- [ج] المقالات والدراسات:
  - إشكاليات الصهيونية ومستقبل إسرائيل، (قيد النشر).

- عقلية الجدار اليهودية: الجذور الدينية والتطور التاريخي، مجلة الدراسات الفلسطينية، عدد ١٢٩، مركز الدراسات الفلسطينية، بيروت، شتاء ٢٠٢٢، ص ١٢٤ - ١٤١.
- قراءة في كتاب الحركة الصهيونية طبيعتها وعلاقتها بالتراث الديني اليهودي، ضمن: إشكالية المنهج في دراسة الأديان، تحرير: أحمد محمود هويدي، دار الثقافة العربية، القاهرة، ٢٠١٨، ص ٨١ - ١٠٠.
- فتاوى حاخامات اليهود حقد عنصري.. وفكر إرهابي، مجلة القدس، عدد ٩٥، مركز الإعلام العربي، القاهرة، نوفمبر ٢٠٠٦.
- الترجمات العبرية للقرآن الكريم: أهداف سياسية ودينية، مجلة القدس، عدد ٩٤، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أكتوبر ٢٠٠٦، ص ٨٥ - ٩١.
- عقيدة الماسادا اليهودية.. أسطورة الوهم، مجلة القدس، عدد ٩٢، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أغسطس ٢٠٠٦.
- الاحتجاج الاجتماعي لليهود السفارديم.. مراجعة تاريخية، مجلة القدس، عدد ٩١، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يوليو ٢٠٠٦، ص ٧٥ - ٨٨.
- المصطلح والنص في الدراسات العبرية بين التوظيف والتوصيف، مجلة القدس، عدد ٩٠، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يونيو ٢٠٠٦، ص ٩٦ - ١٠٣.
- برنامج الحكومة الإسرائيلية الجديدة الملامح والمؤشرات، مجلة القدس، عدد ٩٠، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يونيو ٢٠٠٦، ص ٨٢ - ٩٢.
- برنارد لويس عراب الإدارة الأمريكية، مجلة القدس، عدد ٨٩، مركز الإعلام العربي، القاهرة، مايو ٢٠٠٦، ص ٤٣ - ٤٩.
- مستقبل عملية التسوية: قراءة في برامج الأحزاب الإسرائيلية للكنيست الـ ١٧، مجلة القدس، عدد ٨٨، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أبريل ٢٠٠٦، ص ٧٨ - ٨٦.
- صورة القدس في الأدب الإسرائيلي، مجلة القدس، عدد ٨٥، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يناير ٢٠٠٦، ص ٨٣ - ٩٠.
- "عامير بيرتس" والحراك السياسي ليهود المغرب في إسرائيل، مجلة القدس، عدد ٨٤، مركز الإعلام العربي، القاهرة، ديسمبر ٢٠٠٥، ص ٧٧ - ٨٦.
- المشهد الإسرائيلي: الواقع الدموي... وأوهام التوبة، مجلة القدس، عدد ٨٣، مركز الإعلام العربي، القاهرة، نوفمبر ٢٠٠٥، ص ٨٣ - ٨٩.
- القدس في الرواية العبرية المعاصرة (١٩٦٧-١٩٩٢)، دراسة علمية تؤكد كراهية الإسراييليين للقدس، مجلة القدس، عدد ٧٩، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يوليو ٢٠٠٥، ص ١٠٣ - ١٠٧.
- القمع الثقافي لليهود السفارديم، مجلة مختارات إسرائيلية، العدد ١١٧، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، مؤسسة الأهرام، القاهرة، سبتمبر ٢٠٠٤، ص ١٥٥ - ١٦٠.
- عيد الحرية واستعباد العمال الأجانب في إسرائيل، مجلة القدس، عدد ٦٢، مركز الإعلام العربي، القاهرة، فبراير ٢٠٠٤، ص ٩٠ - ٩٨.

- من كاهانا إلى أور لجان التحقيق الإسرائيلية وسياسة التمييز العنصري، مجلة القدس، عدد ٦١، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يناير ٢٠٠٤، ص ٨٨-٩٤.
  - عيد الميمونة بين الرمز الفلكلوري والبعد السياسي، مجلة القدس، عدد ٥٨، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أكتوبر ٢٠٠٣، ص ٩٤-١٠٢.
  - زيارة قبور "الصديقين" بين الماضي المغربي والحاضر الإسرائيلي، مجلة القدس، عدد ٥٥، مركز الإعلام العربي، القاهرة، يوليو ٢٠٠٣، ص ٨٠-٨٩.
  - سقوط بغداد...قراءة في الصحافة الإسرائيلية، مجلة القدس، عدد ٥٣، مركز الإعلام العربي، القاهرة، مايو ٢٠٠٣، ص ٨٧-٩٧.
  - الخطوط الأساسية لحكومة شارون الثانية، مجلة القدس، عدد ٥٢، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أبريل ٢٠٠٣، ص ٨٥-٩٥.
  - التمييز الطائفي للسفارديم في ضوء تجربة الاستيعاب، مجلة مختارات إسرائيلية، العدد ١٠٠، مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية، مؤسسة الأهرام، القاهرة، أبريل ٢٠٠٣، ص ١٢٤-١٢٨.
  - الآخر في برامج الأحزاب اليمينية والحريدية الإسرائيلية، مجلة القدس، عدد ٥٠، مركز الإعلام العربي، القاهرة، فبراير ٢٠٠٣، ص ٦٨-٧٣.
  - جذور الحركة الصهيونية في المغرب، مجلة القدس، عدد ٤٥، مركز الإعلام العربي، القاهرة، سبتمبر ٢٠٠٢، ص ٣٥-٤٤.
  - المكونات الثقافية ليهود المغرب وتطورها في إسرائيل، مجلة آفاق أفريقية، دورية فصلية تعنى بالقضايا الأفريقية، المجلد الثالث، عدد ١١، الهيئة العامة للاستعلامات، خريف ٢٠٠٢، ص ٢٥-٤٢.
  - ارتباط يهود المغرب بوطنهم الأم، مجلة القدس، عدد ٣٢، مركز الإعلام العربي، القاهرة، أغسطس ٢٠٠١، ص ٩٦-١٠٠.
- [د] الكتب المؤلفة:
- تاريخ الصحافة اليهودية في بلاد المغرب العربي: (١٨٧٠-١٩٩٠)، (قيد النشر).
  - إشكاليات ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة العبرية، البحر الأحمر للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٢٤.
  - يهود المغرب في إسرائيل وأوهام الخلاص، البحر الأحمر للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٢٤.
  - نصوص من النثر العبري الحديث، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠١٠.
  - قضايا لغوية عبرية، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٩.
  - تاريخ الأدب العبري الحديث، بالاشتراك مع أحمد راوي، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٨.
  - الشعر العبري الحديث، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٨.
  - إشكالية الاندماج الطائفي ليهود المغرب: نماذج من القصة العبرية، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٨.

|   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• يهود المغرب: في الأدب العبري الحديث وأوهام الخلاص الزائف، سلسلة الدراسات الأدبية واللغوية العدد ٢١، إصدار مركز الدراسات الشرقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٧.</li> <li>• يهود المغرب: تاريخهم وعلاقتهم بالحركة الصهيونية، سلسلة الدراسات الدينية والتاريخية العدد ٣٥، إصدار مركز الدراسات الشرقية، جامعة القاهرة، ٢٠٠٧.</li> <li>• نصوص من العبرية الحديثة، الإسراء للطباعة والنشر، القاهرة، ٢٠٠٧.</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>[٥] الكتب المترجمة:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• حاييم رابين، مدخل إلى فقه اللغات السامية المقارن، ترجمة وتعليق بالاشتراك مع أحمد راوي، المجمع الثقافي المصري، القاهرة، ٢٠٢٢.</li> <li>• أفراهم إيفين شوشان، الخلاصة في قواعد اللغة العبرية، ترجمة وتعليق بالاشتراك مع أحمد راوي ومصطفى منصور، دار رواج للنشر والطباعة، القاهرة، ٢٠٠٦.</li> </ul>  |  |
| <p><b>[أ] دورات مشروع تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس والقيادات، مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس والقيادات، جامعة حلوان، القاهرة:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• نظام الساعات المعتمدة، يوليو ٢٠١٣</li> <li>• مشروعات البحوث التنافسية، يوليو ٢٠١٣</li> <li>• تنظيم المؤتمرات العلمية، يوليو ٢٠١٣</li> <li>• النشر العلمي، ديسمبر ٢٠١٣</li> <li>• التخطيط الاستراتيجي، يونيو ٢٠١٤</li> <li>• الاتصال الفعال، ديسمبر ٢٠١٤</li> <li>• الجوانب المالية والقانونية، مايو ٢٠١٥</li> <li>• إدارة الوقت والاجتماعات، يونيو ٢٠١٦</li> <li>• نظم الامتحانات وتقويم الطلاب، أغسطس ٢٠١٧</li> </ul> <p><b>[ب] دورات مشروع تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس والقيادات، مركز تنمية قدرات أعضاء هيئة التدريس والقيادات، جامعة المنوفية، شبين الكوم:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مهارات الاتصال الفعال، ديسمبر ٢٠٠٤</li> <li>• توكيد الجودة والاعتماد، يونيو ٢٠٠٦</li> <li>• إعداد وكتابة البحوث العلمية، مارس ٢٠٠٧</li> <li>• أخلاقيات وأداب المهنة، أبريل ٢٠٠٧</li> <li>• الجوانب القانونية بالجامعات، مايو ٢٠٠٧</li> <li>• استخدام التكنولوجيا في التدريس، يونيو ٢٠٠٧</li> </ul> <p><b>[ج] دورة في اللغة الإنجليزية "Toefl"، مركز خدمة المجتمع، كلية الآداب، جامعة عين شمس، يناير ٢٠٠٥.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• [د] دورة إعداد المعلم الجامعي، جامعة المنوفية، سبتمبر ٢٠٠١.</li> <li>• [هـ] شهادة اجتياز الاختبار الدولي للغة الإنجليزية "Toefl"، هيئة الإيميدست، القاهرة، ١٩٩٩.</li> </ul> | <p style="text-align: center;"><b>الدورات التدريبية:</b></p> |

| لا يكن   | الجوائز العلمية:                               |
|--|--|
| <p>[أ] التحكيم في المجالات العلمية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• محكم معتمد ضمن قائمة محكمين المجلس العلمي بجامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية.</li> <li>• محكم في مجلة البلاغة المقارنة، قسم الأدب الإنجليزي والمقارن، الجامعة الأمريكية، القاهرة.</li> </ul> <p>[ب] عضوية الجمعيات والمواقع الأكاديمية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• عضو في جمعية خريجي أقسام اللغات الشرقية بالجامعات المصرية.</li> </ul> <p>Google Scholar: •<br/> <a href="https://scholar.google.com/citations?user=0FGOtAQAAAA&amp;hl=en">https://scholar.google.com/citations?user=0FGOtAQAAAA</a><br/> Research Gate: •<br/> <a href="https://www.researchgate.net/profile/Ahmed_Haikal">https://www.researchgate.net/profile/Ahmed_Haikal</a><br/> Academia: •<br/> <a href="https://independent.academia.edu/AhmedHaikal1">https://independent.academia.edu/AhmedHaikal1</a><br/> /Word Press: <a href="https://orientalstudies.wordpress.com">https://orientalstudies.wordpress.com</a> •</p> <p>[ج] الخبرات المهنية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• مترجم ومراجع للصحافة الإسرائيلية في المنظمة العربية لمناهضة التمييز (Arab Against Discrimination)، وهي منظمة دولية معنية بتغطية مظاهر التمييز داخل المجتمع الإسرائيلي، القاهرة، خلال الفترة من يوليو ٢٠٠٣ حتى نوفمبر ٢٠٠٦.</li> </ul> | <p>عضوية اللجان والجمعيات العلمية:</p>         |
| <p>(١) إشكالية اندماج يهود روسيا في إسرائيل من خلال الرواية العبرية المعاصرة، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ١٧ فبراير ٢٠١٥، نُوقشت ٢٠ أكتوبر ٢٠٢١.</p> <p>(٢) يهود فارس في القصة العبرية القصيرة لدى الأدباء الإسرائيليين ذوي الأصل الفارسي، رسالة ماجستير، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ٤ يوليو ٢٠١١، نُوقشت ٢٨ أكتوبر ٢٠١٩.</p> <p>(٣) دور أدب الرحلات العبري الحديث في استيطان اليهود لفلسطين، رسالة ماجستير، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، ١٧ نوفمبر ٢٠١٤، نُوقشت ١٥ أغسطس ٢٠١٨.</p> <p>(٤) الترجمة العبرية لمعاني سورة إبراهيم عند "أوري روبين" دراسة نقدية، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، ١٥ سبتمبر ٢٠١٤، نُوقشت بتاريخ ٢٠ يوليو ٢٠١٧.</p> <p>(وافتد من جامعة الأنبار، العراق)</p> <p>(٥) رواية "ميشيل عزرا سفرا وأبناؤه" للأديب الإسرائيلي "أمنون شמוש" دراسة نقدية، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية</p>   | <p>الإشراف علي رسائل الماجستير والدكتوراه:</p> |

وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ٧ يوليو ٢٠١٤، نُوقشت ١٧ يوليو ٢٠١٧. (وافد من جامعة الأنبار، العراق)

(٦) الصراع على أرض فلسطين وانعكاساته في الرواية العبرية المعاصرة، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ٢١ مايو ٢٠١٢، نُوقشت ٢٥ أكتوبر ٢٠١٥.

(٧) الانتفاضة الفلسطينية الثانية في الرواية الإسرائيلية، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ٢٠ فبراير ٢٠١٢، نُوقشت ١٥ نوفمبر ٢٠١٥.

(٨) المضامين الصهيونية في أدب دبوراً عومر، رسالة ماجستير، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ١٧ سبتمبر ٢٠١٢، نُوقشت ٨ أغسطس ٢٠١٦.

(٩) الصراع بين اليهود المتدينين والعلمانيين في المسرحية العبرية المعاصرة، رسالة ماجستير، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة حلوان، موافقة مجلس الكلية ٥ يناير ٢٠٠٩. نُوقشت ٢٢ يناير ٢٠١٤.

(١٠) السيرة الوثائقية في الرواية العبرية المعاصرة- أدباء جيل البلماح أنموذجاً، رسالة دكتوراه، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية وآدابها، كلية الآداب، جامعة المنوفية، موافقة مجلس القسم ٦/٩/٢٠٠٦، وموافقة مجلس الكلية ١٣/٩/٢٠٠٦، نُوقشت ١٧ يونيو ٢٠١١.

[ب] رسائل ناقشناها:

اتجاه ما بعد الحداثة في الرواية العبرية المعاصرة دراسة في روايتي "نيران صديقة" و"إمراة هاربة من نبوءة" لأبراهام بيت يهوشواع ودافيد جروسمان، للحصول على درجة الماجستير في الأدب العبري الحديث، شعبة اللغة العبرية وآدابها، قسم اللغات الشرقية، كلية الآداب، جامعة المنوفية، ٢١ مايو ٢٠١٤.